

दारिद्र्यदहनशिवस्तोत्रम्

dāridryadahanaśivastotram

ДАРИДРЬЯ-ДАХАНА-ШИВА-СТОТРА

Перевод выполнен Школой Йоги Натхов в 2020 г.

विश्वेश्वराय नरकार्णव तारणाय कर्णामृताय शशिशेखरभूषणाय ।  
कर्पूरकुन्दधवलाय जटाधराय दारिद्र्य दुःखदहनाय नमः शिवाय ॥ १ ॥

**viśveśvarāya narakārṇava tāraṇāya karṇāmṛtāya śaśiśekhara bhūṣaṇāya ।  
karpūrakundadhavalāya jaṭādharāya dāridrya duḥkhadahanāya namaḥ śivāya ॥ 1 ॥**

Владыке Вселенной, спасителю от океана Нараки (ада), кто нектар для слуха и чья голова украшена месяцем,  
Белому как камфора и цветок жасмина, носящему джату<sup>1</sup>, уничтожающему бедность и страдания, Шиве, поклонение! (1)

गौरीप्रियाय रजनीशकलाधराय कालान्तकाय भुजगाधिपकङ्कणाय ।  
गंगाधराय गजराजविमर्दनाय दारिद्र्य दुःखदहनाय नमः शिवाय ॥ २ ॥

**gaurīpriyāya rajanīśakalādharaḥyā kālāntakāya bhujagādhipakaṅkaṇāya ।  
gaṅgādharāya gajarājavidardanaḥyā dāridrya duḥkhadahanāya namaḥ śivāya ॥ 2 ॥**

Супругу Гаури, владыке ночи, носящему символ луны и браслет из царя змей,  
Держащему Гангу, уничтожителю Гаджараджи, уничтожающему бедность и страдания,  
Шиве, поклонение! (2)

भक्तिप्रियाय भवरोगभयापहाय उग्राय दुर्गभवसागरतारणाय ।  
ज्योतिर्मयाय पुनरुद्भववारणाय दारिद्र्य दुःखदहनाय नमः शिवाय ॥ ३ ॥

**bhaktipriyāya bhavarogabhayāpahāya ugrāya durgabhavasāgaratāraṇāya ।  
jyotirmayāya punarudbhavavāraṇāya dāridrya duḥkhadahanāya namaḥ śivāya ॥ 3 ॥**

Любящему преданность, устраняющему болезни и страхи мира, ужасному,  
спасающему от трудностей океана бытия,  
Полному света, противнику перерождений, уничтожающему бедность и страдания,  
Шиве, поклонение! (3)

चर्माम्बराय शवभस्मविलेपनाय भालेक्षणाय फणिकुण्डलमण्डिताय ।  
मञ्जीरपादयुगलाय जटाधराय दारिद्र्य दुःखदहनाय नमः शिवाय ॥ ४ ॥

**carmāmbarāya śavabhasmavilepanāya bhālekṣaṇāya phaṇikuṇḍalamañḍitāya ।  
mañjīrapādayugalāya jaṭādharāya dāridrya duḥkhadahanāya namaḥ śivāya ॥ 4 ॥**

<sup>1</sup> Джата – короноподобная прическа из спутанных прядей волос, характерная для садху и аскетов.

Одетому в шкуру, покрытому пеплом сожженных трупов (из мест кремации), с глазом во лбу, украшенному кольцами змей, Носящему на [обеих] ногах браслеты, а [на голове] – джату, уничтожающему бедность и страдания, Шиве, поклонение! (4)

पञ्चाननाय फणिराजविभूषणाय हेमांशुकाय भुवनत्रयमण्डनाय ।  
आनन्दभूमिवरदाय तमोहराय दारिद्र्य दुःखदहनाय नमः शिवाय ॥ ५॥

pañcānanāya phaṇirājavibhūṣaṇāya hemāṃśukāya bhuvanatrayamaṇḍanāya ।  
ānandabhūmivaradāya tamoharāya dāridrya duḥkhadahanāya namaḥ śivāya ॥ 5 ॥

Пятиликому, украшенному царем змей, в золотой одежде, украшению трех миров, Воплощению блаженства, дарующему блага, разрушающему невежество, уничтожающему бедность и страдание, Шиве, поклонение! (5)

भानुप्रियाय दुरितार्णवतारणाय कालान्तकाय कमलासनपूजिताय ।  
नेत्रत्रयाय शुभलक्षणलक्षिताय दारिद्र्य दुःखदहनाय नमः शिवाय ॥ ६॥

bhānupriyāya duritārṇavatāraṇāya kālāntakāya kamalāsanapūjitāya ।  
netratrayāya śubhalakṣaṇalakṣitāya dāridrya duḥkhadahanāya namaḥ śivāya ॥ 6 ॥

Любящему сияние, спасающему от океана горя, разрушителю времени, тому, кого почитают сидящим в позе лотоса, Трехглазому, отмеченному благоприятными знаками, уничтожающему бедность и страдания, Шиве, поклонение! (6)

रामप्रियाय रघुनाथवरप्रदाय नागप्रियाय नगराजनिकेतनाय ।  
पुण्येषु पुण्यभरिताय सुरार्चिताय दारिद्र्य दुःखदहनाय नमः शिवाय ॥ ७॥

rāmapriyāya raghunāthavarapradāya nāgapriyāya nagarājaniketanāya ।  
puṇyeṣu puṇyabharitāya surārcitāya dāridrya duḥkhadahanāya namaḥ śivāya ॥ 7 ॥

Любящему Раму, исполняющему желания главы [рода] Рагху, любящему нагов, обители царя змей, Чистому, полному добродетелей, чтимому Богами, бедность и печаль уничтожающему, Шиве, поклонение! (7)

मुक्तेश्वराय फलदाय गणेश्वराय गीतप्रियाय वृषभेश्वरवाहनाय ।  
मातङ्गचर्मवसनाय महेश्वराय दारिद्र्य दुःखदहनाय नमः शिवाय ॥ ८॥

**mukteśvarāya phaladāya gaṇeśvarāya gītapriyāya vṛṣabheśvaravāhanāya |  
mātaṅgacarmavasanāya maheśvarāya dāridrya duḥkhadahanāya namaḥ śivāya || 8 ||**

Владыке освобождения, вознаграждающему, Господу всех живых существ, любящему песни (музыку), чьей ваханой является владыка быков, Покрытому шкурой слона, Махешваре, уничтожающему бедность и страдания, Шиве, поклонение! (8)

**गौरीविलासभुवनाय महोदयाय पञ्चाननाय शरणागतरक्षकाय |  
शर्वाय सर्वजगतामधिपाय तस्मै दारिद्र्य दुःखदहनाय नमः शिवाय || ९ ||**

**gaurīvilāsabhuvanāya mahodayāya pañcānanāya śaraṇāgatarakṣakāya |  
śarvāya sarvajagatāmadhipāya tasmai dāridrya duḥkhadahanāya namaḥ śivāya || 9 ||**

Реальности игривых проявлений Гаури, великому счастью, пятиликому, защитнику ищущего убежище, Вооруженному стрелами, управителю всех вселенных, ему, уничтожающему бедность и страдания, Шиве, поклонение! (9)